



非洲民间故事  
FEIZHOU MINJIAN GUSHI

少年儿童出版社





I407.3/3



# 非洲民间故事

陆卯君平 江杨永 湯一貞 谷青 译

少年儿童出版社

## 非洲民間故事

陸卯君平 江楊 永湯一貞谷 青譯

叶飞木刻 朱銘善裝幀

少年儿童出版社出版

(上海延安西路1538号)

上海市书刊出版业营业许可证出014号

上海大东集成联合印刷厂印刷 新华书店上海发行所发行 各地新华书店經售

统一书号：R10024·2841 书号·譯7073(中、高) 开本787×1092毫米1/28 印張4 3/7 插頁7 字数54,000  
1962年10月第1版 1963年3月第2版第2次印刷 印數25,001—30,000 定价(6)0.42元

## 出版者的話

非洲是地球上的第二大陆，仅仅比亚洲小。它的位置在热带，有許多原始森林，农产矿产都很丰富，还有各种珍奇的动物。可是这片广阔富饶的土地，长期以来一直受着殖民者的統治。

远在十五世紀，殖民者就侵入非洲，掠夺当地的黄金、象牙，奴役非洲人民，甚至把人当奴隶贩卖，使非洲成为一座人間地獄。其中有些民族，过去在殖民者的残酷迫害下，差不多要絕种了。例如南非的布須曼族，侵入南非的殖民者曾將他們一些部落包围起来，不分男女老少，全部打死，而好多部落被赶到大沙漠中的无水地区。布須曼族邻近的霍屯督族的命运几乎也是这样，在短短一个时期內，几十个部落差不多給消灭光，目前霍屯督族保存下来的只有一个将近两万人的部落了。

可是非洲人民是英勇的人民，尽管殖民主义者残酷地镇压，他

們却一直不断地进行反抗。第二次世界大战以后，特别是最近几年来，非洲人民在反殖民主义、爭取民族解放的旗帜下紧密地团结起来，英勇地斗争；在社会主义国家和世界人民的同情和支持下，許多地方取得了独立。现在斗争的浪潮席卷了整个非洲大陆，非洲成了当前强大的反帝风暴中心：非洲巨人站起来了！

当然，非洲人民已经取得的胜利，还只是一个开始，摆在他們面前的任务还十分艰巨，但是我們坚信：最后胜利一定是属于非洲人民的！

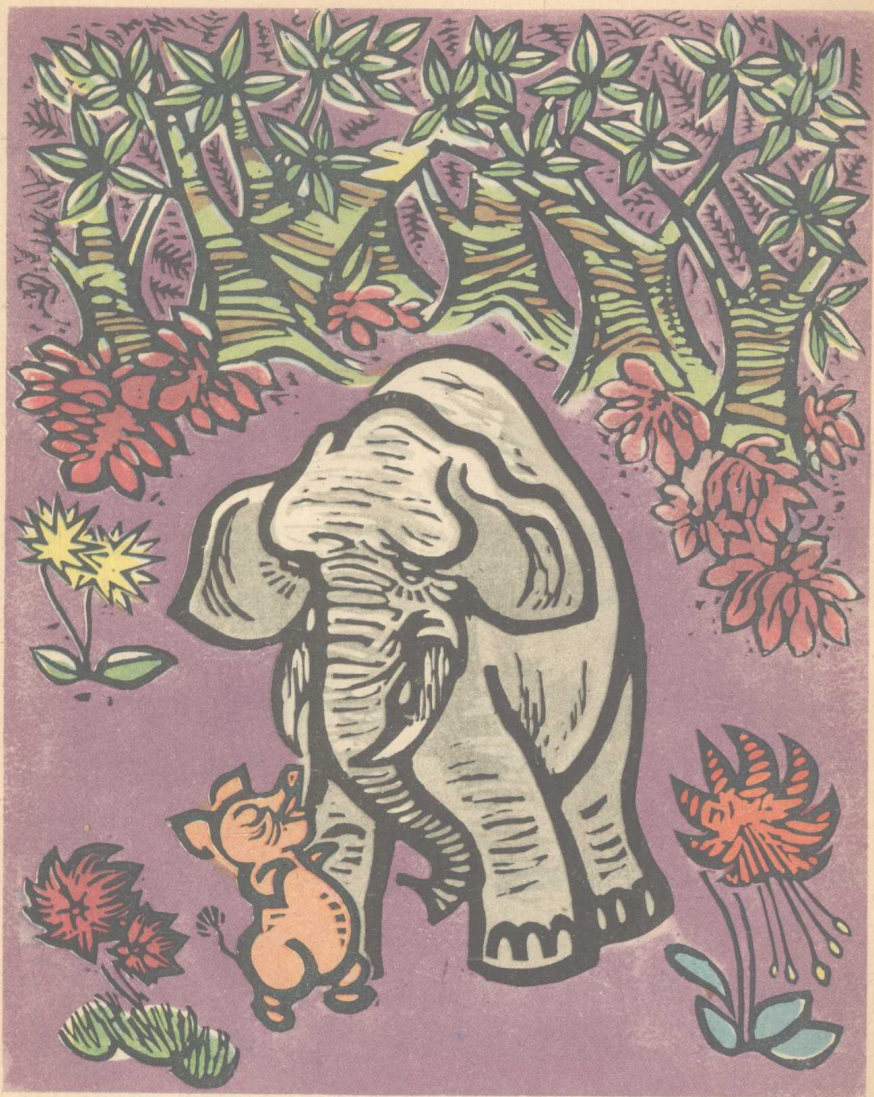
非洲大陆上流传着大量丰富多彩的民間故事，我們现在根据一些不同材料，編成这个集子介绍給小讀者們，相信热爱非洲人民、关心非洲人民斗争的小讀者，一定会喜爱这本书的。

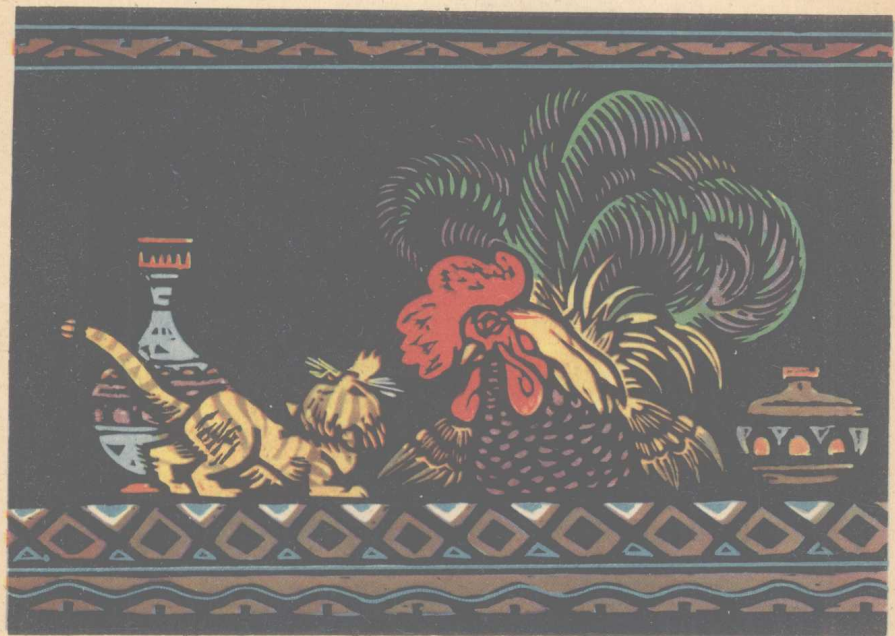


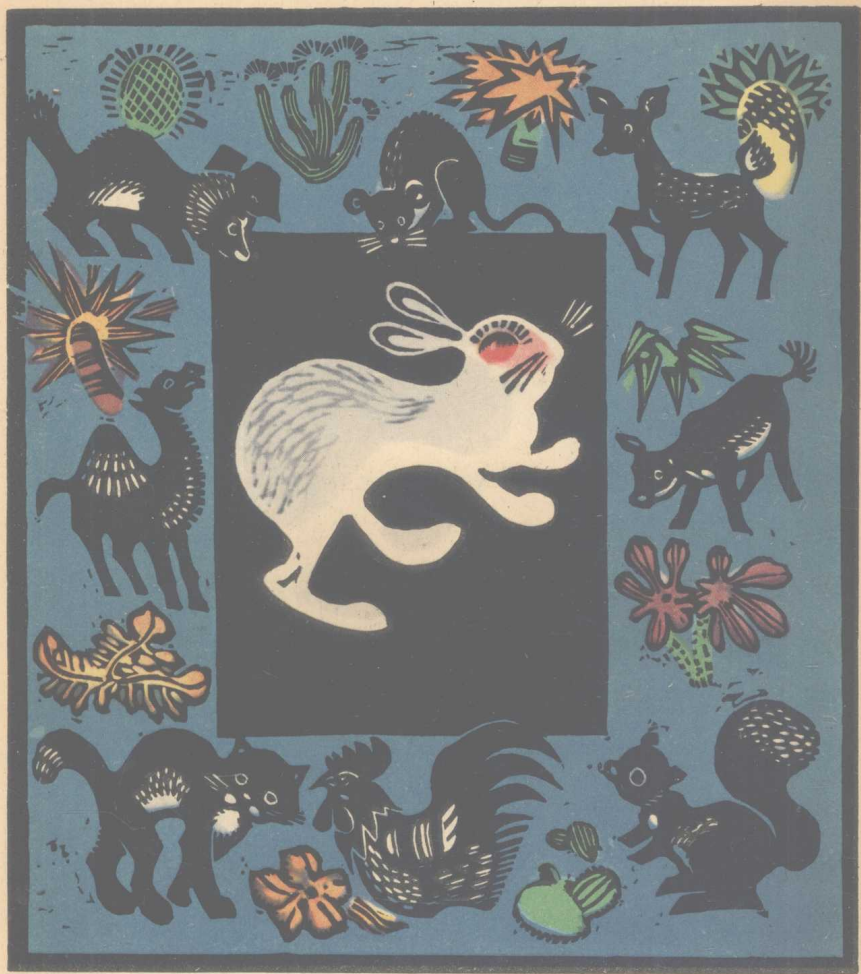












# 目 录

## 东非、北非民間故事

### 阿姆哈拉民間故事

黄金的土地 .....	3
頑固的女人 .....	5
古拉的樵夫 .....	8
阿基尼法斯村的英雄 .....	12
山羊杀死了豹 .....	15
聰明的小烏鴉 .....	17
不公平的审判 .....	17
獅子和鬣狗 .....	21
猫和鈴鐺 .....	23
小豹和小猴 .....	24

老鼠求亲 .....	25
給两个皇帝出主意的人 .....	28
鸡和豺狼 .....	29
傻公牛 .....	30
农民和豹 .....	31
胃碰到了这样的事 .....	34
伊加尔·施来脱和敌人打仗 .....	35

### 阿拉伯民間故事

闊邻居 .....	41
吉哈的衬衫 .....	42
被搶走的馬 .....	42

### 斯瓦希里民間故事

鯨魚的故事 .....	44
狗和猫 .....	45

### 西非民間故事

#### 約魯巴民間故事

猎人的秘密和野牛姑娘 .....	51
------------------	----

猫和自負的烏龟 .....	55
烏龟和世界的智慧 .....	58

### 达荷美民間故事

哄騙朋友的鬣狗 .....	60
忘恩負义 .....	61

### 埃維民間故事

鬣狗和猫 .....	63
------------	----

### 阿肯民間故事

聰明过分等于愚蠢 .....	66
----------------	----

### 豪薩民間故事

謊話比标枪还危险 .....	70
聰明的公鸡 .....	71
跳鼠智胜獅子 .....	72
傻孩子 .....	74

### 富尔貝民間故事

机智的狐狸 .....	77
-------------	----

愚蠢的鬣狗 .....78

### 伊索柯民間故事

为什么鱈魚不死在水里 .....80

为什么青蛙鼓着肚子哇哇叫 .....82

### 包勒民間故事

猎人和他的鳥朋友 .....84

猪的长嘴巴是哪儿来的 .....85

神童 .....87

### 中非民間故事

#### 巴魯巴民間故事

懶惰的青年人 .....91

两个傻瓜 .....92

酋长的聪明謀士 .....92

#### 巴隆达民間故事

人和烏龟 .....96

## 巴干达民間故事

猫和鸡 .....99

## 南非民間故事

### 布須曼民間故事

孩子們怎样把太阳扔上了天空 ..... 103

### 霍屯督民間故事

豹和豺狼 ..... 104

### 祖魯民間故事

兔子为什么沒有尾巴 ..... 106

鬣狗和月亮 ..... 107

## 巴苏托慈瓦民間故事

莫楚阿納的遺囑 ..... 109



# 东非·北非民间故事

